

**GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom -
Seduta del:

12.12.2023

Uhr - Ore:

18:00

Ort: Ratsaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

| | | | A.E. A.G. | A. U. A. I. | Fern- zugang |
|---------------------------------|--------------------|-------------|-----------|----------------|-----------------|
| Bürgermeister | GUFLER Gothard | Sindaco | | | |
| Referentin | GUFLER Regina Anna | Assessore | | | |
| Bürgermeisterstellvert reter | ILMER Stefan | Vicesindaco | | | |
| Referent | Dr. PAMER Konrad | Assessore | | | |

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Gothard Gufler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:****Steuern - Trinkwasser - Festlegung der Tarife für
das Jahr 2024****Tributi - acqua potabile - determinazione della tariffa
per l'anno 2024**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 16. August 2017, Nr. 29 und nachfolgende Änderungen, mit welchem die Verordnung zur Regelung des Trinkwassertarifs eingeführt wurde;

Festgestellt, dass gemäß Art. 2 des oben genannten Dekretes die Gemeinde jährlich die Trinkwassertarife vor Verabschiedung des Haushaltsvoranschlages beschließen, unter Berücksichtigung der Bestimmungen dieser Verordnung und im Sinne des Art. 7 und 7/bis des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8, i.g.F.;

Dass der Gemeinderat mit Beschluss vom 29.11.2018 die neue Verordnung über den öffentlichen Trinkwasserdienst genehmigt hat,

Festgestellt, dass für das Jahr 2024 eine Gesamtausgabe ohne Mehrwertsteuer von voraussichtlich € 210.232,08 verschlagt wird und davon eine Deckung von 90% (€ 189.208,87) erreicht werden soll;

Festgestellt, dass sich der Trinkwassertarif aus den folgenden Elementen zusammensetzt:

- a) Jährlicher Fixtarif
- b) Verbrauchsabhängiger Tarif

Festgehalten, dass in der Gemeinde Moos in Passeier der Fixtarif 20% der Gesamtkosten decken soll und auf der Grundlage der Zählergröße und des Vorhandenseins von Feuerlöschhydranten und/oder Sprinklern definiert wird;

In Bezug auf den vorgeannten verbrauchsabhängigen Tarif „Nutzung Haushalt“ wendet diese Verwaltung den „verbrauchsabhängigen Einheitstarif“ an;

Festgehalten, dass der Tarif für die Nutzung „Nicht-Haushalt“ bzw. bei Anschlüssen mit gemischten Wassernutzungen genau im Art. 9, Abs. 6 und 7 des D.L.H. Nr. 29/2017 i.g.F. definiert wird;

Dass gemäß Art. 9, Absatz 8 des D.L.H. Nr. 29/2017 i.g.F. der „Tränktarif“ niedriger sein muss als der „verbrauchsabhängige Einheitstarif“;

Festgehalten, dass folgende Tarife berechnet wurden:

| Zählergröße/Dimensione contatore | Jährlicher Fixtarif/Tariffa fissa annuo |
|---|---|
| Zähler 0,75 Zoll/ Contatore da 0,75 pollici | 53,83 € |
| Zähler 1,00 Zoll/ Contatore da 1,00 pollici | 107,66 € |
| Zähler 1,50 Zoll/ Contatore da 1,50 pollici | 215,32 € |

Verbrauchsabhängige Trinkwassertarife:

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 16 agosto 2017, n. 29 e successive modifiche, con il quale è stato introdotto il regolamento d'esecuzione relativo alle tariffe per l'acqua potabile;

Accertato, che ai sensi dell'Art. 2 del decreto sopra citato i comuni deliberano annualmente le tariffe per l'acqua potabile prima dell'approvazione del bilancio di previsione, nel rispetto delle disposizioni del presente regolamento e degli art. 7 e 7/bis della legge provinciale del 18/06/2002, n. 8, e successive modifiche;

Che il Consiglio comunale ha approvato con delibera n. 45 del 29.11.2018 il nuovo regolamento comunale sul servizio idropotabile pubblico;

Accertato che per l'anno 2024 viene preventivato un importo complessivo al netto dell'IVA di € 210.232,08 e di ciò si intende di coprire 90% (€ 189.208,87)

Constatato che la tariffa dell'acqua potabile è composta dei seguenti elementi:

- a) Tariffa fissa annuale
- b) Tariffa basata sul consumo

Fatto presente che nel Comune di Moso in Passiria la tariffa fissa annuale deve coprire 20% dei costi complessivi e viene definita in base alla dimensione del contatore e alla presenza di bocche antincendio e/o sprinkler;

Per quanto concerne la tariffa basata sul consumo per "uso domestico", questa amministrazione applica il sistema tariffario "tariffa unica basata sul consumo";

Constatato che la tariffa basata sul consumo per uso non domestico e per utilizzi idrici misti viene definito nell'art. 9, commi 6 e 7 del D.P.P. n. 29/2017 e successive modifiche;

Che in base dell'art. 9, comma 8 del D.P.P. n. 29/2017 e successive modifiche la "tariffa per abbeveraggio" deve essere inferiore alla tariffa unica basata sul consumo;

Dato atto che sono state calcolate le seguenti tariffe:

tariffe basata sul consumo:

| Nutzung/uso | Beschreibung/descrizione | Jahresvolumen/ volume annuo | Betrag/ importo |
|------------------------------|---|--------------------------------|--|
| Haushalt/uso domestico | Einheitstarif/tariffa unica | | 1,30 €/m ³ |
| Nicht-Haushalt/non domestico | Grundtarif erhöht/Tariffa base maggiorata | 200 >200 | 1,30 €/m ³ 1,70 €/m ³ |
| Gemischt/misto | Viehtränke/Abbeveraggio Einheitstarif/Tariffa unica Nicht Haushalt/non domestico Erhöht/maggiorata | 35*GVE/UBA 120 200 > | 1,06 €/m ³ 1,30 €/m ³ 1,30 €/m ³ 1,70 €/m ³ |
| Tränktarif/Abbeveraggio | Viehtränke/Abbeveraggio | | 1,06 €/m ³ |

Nach Einsicht in den Ratsbeschluss Nr. 47 vom 15.12.2022, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2023 - 2025 erfolgte;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2023 - 2025 der Gemeinde Moos in Passeier und in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2023;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
LCKJcfsiSWOot/lyKpiKIYD2azn96RgnGEoA2XTAh2g = und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
Nre9xkkmkUHT1VC2ZS8IPS6SLw/jlQrYmWwlmAoUT LVM=

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Vista la deliberazione consiliare n. 47 del 15/12/2022 con la quale è stato approvato il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2023 - 2025;

Visto il bilancio di previsione 2023 - 2025 del Comune di Moso in Passiria ed il piano operativo per l'esercizio finanziario 2023;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:
LCKJcfsiSWOot/lyKpiKIYD2azn96RgnGEoA2XTAh2g = e

b) parere contabile con l'impronta digitale:
Nre9xkkmkUHT1VC2ZS8IPS6SLw/jlQrYmWwlmAoUT LVM=

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

BESCHLUSS

DELIBERA

1. Mit Wirkung ab 01.01.2024 werden für den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst jährlich folgende Fixtarife angewandt:

| Zählergröße/Dimensione contatore | Jährlicher Fixtarif/Tariffa fissa annuo |
|---|---|
| Zähler 0,75 Zoll/ Contatore da 0,75 pollici | 53,83 € |
| Zähler 1,00 Zoll/ Contatore da 1,00 pollici | 107,66 € |
| Zähler 1,50 Zoll/ Contatore da 1,50 pollici | 215,32 € |

2. Mit Wirkung ab 01.01.2024 werden folgende verbrauchsabhängige Trinkwassertarife angewandt:

1. Di applicare a partire dal 01/01/2024 per il servizio idropotabile le seguenti tariffe fisse annuali:

2. Da applicare a partire dal 01/01/2024 per il servizio idropotabile le seguenti tariffe basate sul consumo:

| Nutzung/uso | Beschreibung/descrizione | Jahresvolumen/ volume annuo | Betrag/ importo |
|------------------------------|---|--------------------------------|--|
| Haushalt/uso domestico | Einheitstarif/tariffa unica | | 1,30 €/m ³ |
| Nicht-Haushalt/non domestico | Grundtarif erhöht/Tariffa base maggiorata | 200 >200 | 1,30 €/m ³ 1,70 €/m ³ |

| | | | |
|-------------------------|------------------------------|------------|-----------------------|
| Gemischt/misto | Viehtränke/Abbeveraggio | 35*GVE/UBA | 1,06 €/m ³ |
| | Einheitstarif/Tariffa unica | 120 | 1,30 €/m ³ |
| | Nicht Haushalt/non domestico | 200 | 1,30 €/m ³ |
| | Erhöht/maggiorata | > | 1,70 €/m ³ |
| Tränktarif/Abbeverattio | Viehtränke/Abbeveraggio | | 1,06 €/m ³ |

3. Festzuhalten, dass bei einer Baueinheit der Kat. A (außer A/10), welche teilweise zu Wohnzwecken und teilweise für die Ausübung der Privatzimmervermietung gemäß L.G. Nr. 12/1995 verwendet wird, diese gesamte Baueinheit der vorwiegenden Nutzung zugeordnet wird;
 4. Festzuhalten, dass bei einer Baueinheit der Kat. A (außer A/10), welche teilweise zu Wohnzwecken und teilweise für die Ausübung eines Betriebes (z.B. Firmensitz) verwendet wird, diese gesamte Baueinheit der vorwiegenden Nutzung zugeordnet wird
 5. Festzuhalte, dass mit dem oben angeführten Tarif der geplante Deckungsgrad für den gegenständlichen Dienst bei 90% liegt;
 6. Obige Fixtarife und auch die verbrauchsabhängigen Tarife werden mit 10% MwSt. dem Kunden weiter verrechnet;
 7. Darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
 8. Festzustellen, dass vorliegender Beschluss im Sinne des Art. 183m des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde vollziehbar wird;
3. Di dare atto che, qualora un subalterno della cat. A (escluso l'A/10) venga utilizzato in parte per fini abitativi ed in parte ai fini dell'esercizio di attività di affittacamere ai sensi della L.P. n. 12/1995, questo viene ricondotto per intero alla categoria d'uso prevalente;
 4. Di dare atto che, qualora un subalterno della cat. A (escluso l'A/10) venga utilizzato in parte per fini abitativi ed in parte ai fini dell'esercizio un'impresa (p.es. sede legale), questo viene ricondotto per intero alla categoria d'uso prevalente;
 5. Di dare atto che tramite la tariffa sopramenzionata viene raggiunta una copertura delle spese del servizio pari al 90%;
 6. Le tariffe fisse e le tariffe basate sul consumo vengono fatturate al cliente con 10% di IVA;
 7. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
 8. Di dare atto che la presente deliberazione diventa esecutiva ai sensi dell'art. 183, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 dopo il decimo giorno dall'inizio dalla sua pubblicazione all'albo pretorio e sul internet del Comune;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE:
IL PRESIDENTE:

Gothard Gufler

Letto, approvato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR:
IL SEGRETARIO:

Dr. Alexander Hofer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.